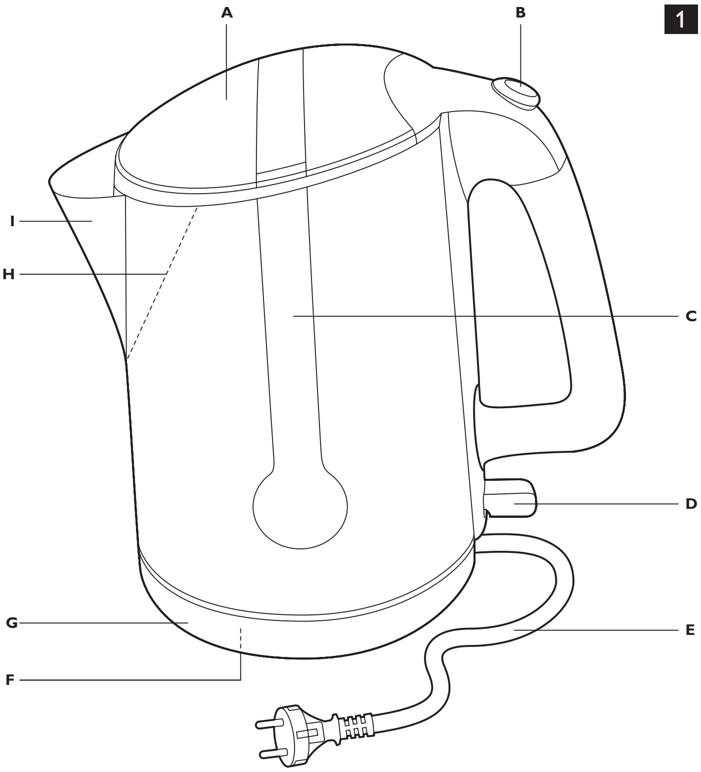
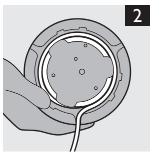
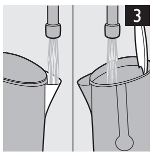
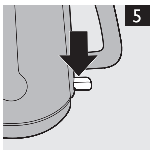
HD4670

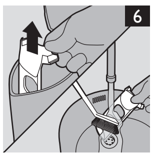


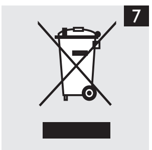












PHILIPS

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- **A** Lid
- **B** Lid release button
- **C** Water level indicator
- **D** On/off switch (I/O) with power-on light
- **E** Mains cord
- **F** Cord storage facility
- **G** Base
- **H** Scale filter
- **I** Spout

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the appliance or the base in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.
- Keep the mains cord, the base and the kettle away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on an enclosed surface (e.g. a serving tray), as this could cause water to accumulate under the appliance, resulting in a hazardous situation.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
- Do not touch the body of the kettle during and some time after use, as it gets very hot. Always lift the kettle by its handle.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Do not open the lid while the water is heating up or boiling. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled: the steam that comes out of the kettle is very hot.
- This rapid-boil kettle can draw up to 10 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Only use the kettle in combination with its original base.

Caution

- Do not connect the appliance to an external switching device such as a timer and do not connect it to a circuit that is regularly switched on and off by the utility. This prevents a hazard that could be caused by inadvertent resetting of the thermal cut-out.
- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- The kettle is only intended for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.
- Never fill the kettle below the 1-cup level to prevent it from boiling dry.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descale your kettle regularly by following the instructions given in chapter 'Descaling'.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Do not operate the kettle on an inclined plane. Do not operate the kettle unless the element is fully immersed. Do not move while the kettle is switched on.
- To prevent damage to the appliance do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. Lift the kettle from its base and fill it with water to reset boil-dry protection. The kettle is now ready for use again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

1. Remove stickers, if any, from the base or the kettle.
2. Place the base on a dry, flat and stable surface.
3. To adjust the length of the cord, wind part of it round the reel in the base. Pass the cord through one of the slots in the base. (Fig. 2)
4. Rinse the kettle with water.
5. Fill the kettle with water up to the maximum level and let the water boil once (see chapter 'Using the appliance').
6. Pour out the hot water and rinse the kettle once more.

Using the appliance

1. Fill the kettle with water. You can fill the kettle either through the spout or through the open lid. (Fig. 3)

- To open the lid, press the lid release button (Fig. 4).
- Fill the kettle with at least one cup (250ml) water.
- Close the lid before you switch on the kettle.

Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.

2. Place the kettle on its base and put the plug in the wall socket.
3. Push the on/off switch downwards to switch on the appliance (Fig. 5).

- ◗ The power-on light goes on.
- ◗ The kettle starts heating up.
- ◗ The kettle switches off automatically ('click') when the water boils.
- ◗ The power-on light goes out automatically when the kettle switches off.

Note: You can interrupt the boiling process at any time by pushing the on/off switch upwards.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never immerse the kettle or its base in water.

1. Unplug the appliance.
2. Clean the outside of the kettle with a soft cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.
3. Clean the scale filter regularly.

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Clean the scale filter in one of the following ways:

- Take the scale filter out of the kettle and gently clean it with a soft nylon brush under a running tap. (Fig. 6)
- Leave the scale filter in the kettle when you descale the whole appliance.
- Clean the scale filter in the dishwasher.

Descaling

Regular descaling prolongs the life of the kettle.
In case of normal use (up to 5 times a day), we recommend the following descaling frequency:

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
- Once every month for hard water areas (more than 18dH).

1. Fill the kettle with approx. 900ml water.
2. Switch on the kettle.
3. After the kettle switches off, add white vinegar (8% acetic acid) to the MAX indication.
4. Leave the solution in the kettle overnight.
5. Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.
6. Fill the kettle with fresh water and boil the water.
7. Empty the kettle and rinse it with fresh water again.

Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

Tip: You can also use an appropriate descaler. In that case, follow the instructions on the package of the descaler.

Storage

1. To store the mains cord, wind it round the reel in the base (Fig. 2).

Replacement

If the kettle, the base or the mains cord of the appliance is damaged, take the base or the kettle to a service centre authorised by Philips for repair or replacement of the cord to avoid a hazard.

You can purchase a new filter (order number 4222 459 45328) at your Philips dealer or at a Philips service centre.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 7).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

ภาษาไทย

บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

A ฝาปิด
B ปุ่มปลดล็อคฝาปิด
C ขีดแสดงระดับน้ำ
D สวิตช์เปิด/ปิด (I/O) พร้อมสัญญาณไฟแสดงการเปิดเครื่อง
E สายไฟ
F ที่เก็บสายไฟ
G ฐาน
H แผ่นกรองตะกรัน
I ปากพวยกา

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- ห้ามจุ่มกาต้มน้ำหรือฐานลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้กาต้มน้ำ หากปลั๊กไฟ สายไฟ ฐานหรือตัวเครื่องชำรุด
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ควรเก็บสายไฟให้พ้นมือเด็ก ไม่ควรปล่อยให้สายไฟห้อยลงมาจากขอบโต๊ะหรือบริเวณที่วางกาต้มน้ำอยู่ สามารถเก็บสายไฟที่ยาวเกินออกมาไว้ในฐานหรือพันไว้รอบฐานได้
- ควรเก็บสายไฟ ฐานและตัวเครื่องให้ห่างจากพื้นผิวที่มีความร้อน
- ห้ามวางกาต้มน้ำบนพื้นที่มีการห่อหุ้ม (เช่น ถาดเสิร์ฟ) เพราะอาจทำให้น้ำสะสมอยู่ใต้กาต้มน้ำ ซึ่งอาจเกิดอันตรายร้ายแรงได้
- โปรดระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อมีน้ำร้อนในกาต้มน้ำ เพราะน้ำร้อนอาจลวกผิวหนังจนไหม้พองได้
- ห้ามสัมผัสตัวกาต้มน้ำเป็นอันขาด เนื่องจากขณะใช้งานและหลังเลิกใช้งานใหม่ๆ ตัวเครื่องจะมีความร้อนมาก ควรยกกาต้มน้ำที่ด้ามจับเท่านั้น
- ห้ามเติมน้ำเกินขีดแสดงระดับสูงสุด หากเติมน้ำมากเกินไป อาจทำให้น้ำเดือดทะลักออกทางพวยกาและลวกผิวหนังได้
- ไม่ควรเปิดฝาขณะต้มน้ำหรือขณะน้ำกำลังเดือด ควรระมัดระวังหากต้องเปิดฝาทันทีที่ต้มเสร็จ เพราะไอน้ำที่ออกมาจะมีความร้อนมาก
- กาต้มน้ำรุ่นนี้ต้มน้ำเดือดได้รวดเร็วทันใจ สามารถใช้ไฟภายในบ้านได้ 10 แอมป์ ก่อนใช้โปรดตรวจสอบระบบไฟฟ้าภายในบ้านของคุณว่าสามารถรองรับการใช้ไฟขนาดนี้ได้หรือไม่ ขอแนะนำให้หลีกเลี่ยงการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าหลายเครื่องพร้อมกัน ซึ่งต่อวงจรไฟฟ้าเดียวกับกาต้มน้ำนี้
- ควรใช้งานกาต้มน้ำร่วมกับฐานที่ให้มาเท่านั้น

ข้อควรระวัง

- ห้ามต่อกาต้มน้ำกับอุปกรณ์เปิดปิดสวิตช์ภายนอก เช่น นาฬิกาตั้งเวลา และห้ามต่อกับวงจรที่เปิดและปิดสวิตช์การทำงานตามระบบสาธารณูปโภค ซึ่งเป็นการหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจากการรีเซ็ตระบบตัดไฟโดยไม่ได้ตั้งใจ
- ควรวางฐานและตัวเครื่องบนพื้นที่แห้ง เรียบและมั่นคงเสมอ
- อุปกรณ์นี้ใช้สำหรับการต้มน้ำเท่านั้น ห้ามนำไปอุ่นน้ำซุป ของเหลวอื่นๆ รวมทั้งอาหารบรรจุกระปุก บรรจุขวด หรือบรรจุกระป๋อง
- ไม่ควรเติมน้ำต่ำกว่าระดับน้ำ 1 ถ้วย เพื่อป้องกันน้ำแห้ง
- ขณะใช้งานอาจเกิดจุดเล็กๆ ขึ้นบนชิ้นส่วนทำความร้อนของกาต้มน้ำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความกระด้างของน้ำภายในท้องที่ของคุณ จุดเล็กๆ เหล่านี้เกิดจากการสะสมของตะกรันบนชิ้นส่วนทำความร้อนและภายในกาต้มน้ำหลังจากใช้งานไปได้สักระยะหนึ่ง ยิ่งน้ำมีความกระด้างมากเท่าใด ตะกรันก็จะสะสมได้รวดเร็วมากขึ้นเท่านั้น ตะกรันมีได้หลายสี แม้จะไม่เป็นอันตรายแต่ถ้ามีมากเกินไปอาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการใช้งานของกาได้ ควรขจัดตะกรันในกาต้มน้ำเป็นประจำโดยปฏิบัติตามคำแนะนำที่ให้ไว้ในหัวข้อ 'การขจัดคราบตะกรัน'
- อาจมีหยดน้ำเกิดขึ้นที่ฐานของกาต้มน้ำได้ ลักษณะเช่นนี้ถือเป็นเรื่องปกติ และมิใช่ความบกพร่องของกาต้มน้ำ
- อย่าใช้กาต้มน้ำบนพื้นที่ลาดเอียง อย่าใช้กาต้มเว้นแต่ส่วนประกอบนั้นจมอยู่ในน้ำทั้งหมด อย่าเคลื่อนย้ายกาต้มน้ำขณะที่เปิดสวิตช์อยู่
- เพื่อป้องกันมิให้เกิดความเสียหายต่อตัวเครื่อง ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่เป็นด่าง ให้ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่มและน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆ
- กาต้มน้ำรุ่นนี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้ในครัวเรือนและเพื่อการใช้งานในลักษณะใกล้เคียงกัน เช่น
  - ภานในห้องครัวในร้าน สำนักงาน และสภาวะแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
  - บ้านในฟาร์ม
  - เพื่อลูกค้าในโรงแรมและที่พักในลักษณะอื่นๆ
  - ใช้ในห้องนอนและใช้ระหว่างอาหารเช้า

ระบบป้องกันกาต้มน้ำแห้ง

กาต้มน้ำมีระบบป้องกันการต้มน้ำแห้งที่สามารถปิดการทำงานของกาต้มน้ำได้โดยอัตโนมัติในกรณีที่มีการเปิดกาต้มน้ำโดยบังเอิญเวลาที่ไม่มีน้ำหรือมีน้ำไม่พออยู่ในกา หากต้องการตั้งค่าระบบนี้ใหม่ให้ยกกาต้มน้ำออกจากฐานแล้วเติมน้ำลงไป กาต้มน้ำจะพร้อมสำหรับการใช้งานอีกครั้ง

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

1. **ให้ลอกสติ๊กเกอร์ (ถ้ามี) ออกจากฐานหรือจากตัวเครื่องของกาต้มน้ำ**
2. **ควรวางกาต้มน้ำลงบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง**
3. **ในการปรับความยาวของสายไฟ ให้ม้วนสายส่วนหนึ่งไว้รอบหลอดม้วนสายที่อยู่บริเวณฐานของเครื่อง และให้ใส่สายไฟเข้าไปในช่องใดช่องหนึ่งบริเวณฐานนั้น (รูปที่ 2)**
4. **ล้างกาต้มน้ำด้วยน้ำสะอาด**
5. **เติมน้ำลงในกาต้มน้ำจนถึงขีดระดับสูงสุด แล้วต้มน้ำหนึ่งครั้ง (ดูได้จากบท 'การใช้งาน')**
6. **เทน้ำร้อนออกจากกาต้มน้ำ แล้วล้างอีกครั้งหนึ่ง**

การใช้งาน

1. **เติมน้ำลงในกาต้มน้ำ คุณสามารถเติมน้ำทางพวยกาหรือฝาเปิดของกาต้มน้ำได้ (รูปที่ 3)**

- ในการเปิดฝา ให้กดปุ่มปลดล็อคฝา (รูปที่ 4)
- เติมน้ำลงในกาต้มน้ำอย่างน้อยหนึ่งถ้วย (250 มล.)
- ปิดฝาก่อนที่คุณจะเปิดสวิตช์กาต้มน้ำ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดฝาสนิทแล้ว เพื่อป้องกันกาต้มน้ำแห้ง

2. **วางกาต้มน้ำลงบนฐานและเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง**
3. **เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดลงเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 5)**

- **สัญญาณไฟสว่างขึ้นเมื่อเปิดการทำงาน**
- **กาต้มน้ำเริ่มร้อน**
- **เมื่อน้ำเดือด กาต้มน้ำจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ (เสียงดัง 'คลิก')**
- **สัญญาณไฟแสดงการเปิดเครื่องดับลงอัตโนมัติเมื่อปิดสวิตช์กาต้มน้ำ**

หมายเหตุ: คุณสามารถปิดสวิตช์การทำงานได้ทุกเมื่อแม้น้ำยังต้มไม่เดือดโดยดันสวิตช์เปิด/ปิดไปด้านหน้า

การทำความสะอาด

ห้ามใช้แผ่นใย อุปกรณ์ที่มีความคม หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซีโทนในการทำความสะอาดเครื่องเป็นอันขาด

ห้ามจุ่มกาต้มน้ำหรือฐานลงในน้ำเป็นอันขาด

1. **ถอดปลั๊กไฟออก**
2. **ทำความสะอาดผิวด้านนอกของกาต้มน้ำด้วยผ้าเนื้อนุ่มชุบน้ำอุ่นผสมสารทำความสะอาดฤทธิ์อ่อนแล้วบิดพอหมาด**
3. **ทำความสะอาดแผ่นกรองตะกรันเป็นประจำ**

แม้ตะกรันไม่มีอันตรายต่อสุขภาพร่างกาย แต่อาจทำให้รสชาติของน้ำแปลกไป แผ่นกรองตะกรันช่วยป้องกันไม่ให้มีตะกรันในน้ำดื่มของคุณได้ ควรทำความสะอาดแผ่นกรองตะกรันด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งต่อไปนี้

- ถอดแผ่นกรองตะกรันออกจากกาต้มน้ำ แล้วใช้แปรงไนลอนขนนุ่มขัดเบาๆ ใต้ก๊อกน้ำ (รูปที่ 6)
- ทิ้งแผ่นกรองตะกรันไว้ในกาต้มน้ำได้ขณะขจัดตะกรัน
- ทำความสะอาดแผ่นกรองตะกรันด้วยเครื่องล้างจาน

การขจัดคราบตะกรัน

การขจัดคราบตะกรันอย่างสม่ำเสมอจะช่วยยืดอายุการใช้งานของกาต้มน้ำได้ กรณีที่ใช้งานปกติ (ไม่เกิน 5 ครั้งต่อวัน) ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำเกี่ยวกับความถี่ในการกำจัดคราบตะกรัน ดังต่อไปนี้

- ทำความสะอาดทุกๆ 3 เดือนสำหรับบริเวณที่น้ำประปามีความกระด้างน้อย (ไม่เกิน 18 dH)
- ทำความสะอาดทุกเดือนสำหรับบริเวณที่น้ำประปามีความกระด้างพอสมควร (มากกว่า 18 dH)

1. **เติมน้ำลงในกาประมาณ 900 มิลลิลิตร**
2. **เปิดสวิตช์กาต้มน้ำ**
3. **หลังจากปิดสวิตช์กาต้มน้ำ เติมน้ำส้มสายชู (มีกรดอะเซติก 8%) ตามลงไปจนถึงขีดระดับ MAX**
4. **ทิ้งสารละลายนี้ค้างคืนไว้ในกาต้มน้ำ**
5. **เทน้ำออกจากกาต้มน้ำให้หมดและล้างด้านในให้สะอาด**
6. **เติมน้ำเปล่าลงในกา แล้วต้มให้เดือด**
7. **เทน้ำออกให้หมด และล้างด้วยน้ำเปล่าอีกครั้ง**

หากยังมีคราบตะกรันหลงเหลืออยู่ในกาต้มน้ำ ให้ทำตามขั้นตอนนี้อีกครั้ง

เคล็ดลับ: อาจใช้น้ำยาขจัดคราบตะกรันที่เหมาะสมกับกาต้มน้ำได้ โดยดูวิธีการใช้งานจากคู่มือที่ให้ไว้ในบรรจุภัณฑ์ของน้ำยาชนิดนั้นๆ

การจัดเก็บ

1. **ในการจัดเก็บสายไฟ ให้หมุนรอบหลอดม้วนสาย ที่อยู่บริเวณฐาน (รูปที่ 2)**

การเปลี่ยนอะไหล่

หากกาต้มน้ำ ส่วนฐาน หรือสายไฟชำรุด ควรนำส่วนฐานหรือกาต้มน้ำไปซ่อมหรือเปลี่ยนใหม่ที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

สามารถซื้อแผ่นกรองอันใหม่ (รหัสรุ่นสินค้า 4222 459 45328) ได้ที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips หรือศูนย์บริการของ Philips

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 7)

การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- **A** Καπάκι
- **B** Κουμπί ασφάλισης καπακιού
- **C** Ένδειξη στάθμης νερού
- **D** Διακόπτης on/off (I/O) με λυχνία λειτουργίας
- **E** Καλώδιο
- **F** Χώρος αποθήκευσης καλωδίου
- **G** Βάση
- **H** Φίλτρο κατά των αλάτων
- **I** Στόμιο

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε τη συσκευή ή τη βάση της σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φις, το καλώδιο, η βάση ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί φθορά.
- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου στο οποίο έχετε τοποθετήσει τη συσκευή. Το καλώδιο που περισσεύει μπορείτε να το φυλάξετε μέσα ή γύρω από τη βάση της συσκευής.
- Κρατήστε το καλώδιο, τη βάση και το βραστήρα μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε περίκλειστη επιφάνεια (π.χ. ένα δίσκο σερβιρίσματος), καθώς το νερό ενδέχεται να συσσωρευτεί κάτω από τη συσκευή, δημιουργώντας μια επικίνδυνη κατάσταση.
- Το ζεστό νερό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Να είστε προσεκτικοί όταν ο βραστήρας περιέχει ζεστό νερό.
- Μην αγγίζετε το σώμα του βραστήρα κατά τη διάρκεια και για λίγη ώρα μετά τη χρήση, καθώς αναπτύσσει μεγάλη θερμοκρασία. Σηκώνετε πάντα το βραστήρα από τη λαβή του.
- Μην γεμίζετε ποτέ το βραστήρα πάνω από τη μέγιστη ένδειξη. Αν έχετε παραγεμίσει το βραστήρα, το βραστό νερό μπορεί να πεταχτεί από το στόμιο και να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην ανοίγετε το καπάκι ενώ το νερό ζεσταίνεται ή βράζει. Να προσέχετε όταν ανοίγετε το καπάκι αμέσως μετά το βρασμό του νερού: ο ατμός που βγαίνει από το βραστήρα είναι πολύ καυτός.
- Αυτός ο ταχέος βρασμού βραστήρας μπορεί να αντλεί έως και 10 αμπέρ από την παροχή ηλεκτρικής ισχύος του σπιτιού σας. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση του σπιτιού σας και το κύκλωμα στο οποίο έχει συνδεθεί ο βραστήρας μπορούν να ανταποκριθούν σε αυτήν την κατανάλωση ηλεκτρικής ισχύος. Μην αφήνετε πολλές άλλες συσκευές να τροφοδοτούνται από το ίδιο κύκλωμα ενώ χρησιμοποιείτε το βραστήρα.
- Χρησιμοποιείτε το βραστήρα μόνο σε συνδυασμό με την αυθεντική βάση του.

Προσοχή

- Μην συνδέετε τη συσκευή σε εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως σε ένα χρονοδιακόπτη, και μην την συνδέετε σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγεται κίνδυνος που θα μπορούσε να δημιουργηθεί από ακούσιο μηδενισμό της θερμικής διακοπής λειτουργίας.
- Τοποθετείτε πάντα τη βάση και το βραστήρα σε στεγνή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Ο βραστήρας προορίζεται μόνο για βράσιμο νερού. Μην τον χρησιμοποιείτε για να ζεσταίνετε σούπα ή άλλα υγρά ή φαγητό από βάζα, μπουκάλια ή κονσέρβες.
- Μην γεμίζετε ποτέ το βραστήρα με λιγότερο νερό από την ένδειξη ενός φλιτζανιού, προς αποφυγή βρασμού εν κενώ.
- Ανάλογα με την σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, μικρά στίγματα μπορεί να εμφανιστούν πάνω στο θερμαντικό στοιχείο του βραστήρα σας όταν τον χρησιμοποιείτε. Αυτό το φαινόμενο είναι αποτέλεσμα της συσσώρευσης αλάτων στο θερμαντικό στοιχείο και στο εσωτερικό του βραστήρα με το χρόνο. Όσο πιο σκληρό είναι το νερό, τόσο πιο γρήγορα συσσωρεύονται τα άλατα. Τα άλατα μπορεί να έχουν διάφορα χρώματα. Παρόλο που τα άλατα είναι ακίνδυνα, αν συσσωρευτεί μεγάλη ποσότητα, μπορεί να επηρεαστεί η απόδοση του βραστήρα σας. Να αφαιρείτε τακτικά τα άλατα από το βραστήρα ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφαλαίου 'Αφαίρεση αλάτων'.
- Στη βάση του βραστήρα μπορεί να εμφανιστούν υδρατμοί. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και δεν σημαίνει ότι ο βραστήρας έχει κάποιο ελάττωμα.
- Μην λειτουργείτε το βραστήρα σε κεκλιμένο επίπεδο. Μην λειτουργείτε το βραστήρα παρά μόνο εάν το εξάρτημα έχει βυθιστεί πλήρως. Μην μετακινείτε το βραστήρα ενώ είναι ενεργοποιημένος.
- Προς αποφυγή βλάβης στη συσκευή, μην χρησιμοποιείτε αλκαλικές ουσίες καθαρισμού, παρά μόνο ένα μαλακό πανί και ήπιο απορρυπαντικό.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
  - εξοχικά,
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ ή άλλους οικιστικούς χώρους,
  - πανδοχεία.

Προστασία βρασμού εν κενώ

Αυτός ο βραστήρας διαθέτει προστασία βρασμού εν κενώ. Αυτός ο μηχανισμός απενεργοποιεί αυτόματα το βραστήρα εάν ενεργοποιηθεί κατά λάθος ενώ δεν υπάρχει καθόλου ή έστω αρκετό νερό μέσα στον βραστήρα. Σηκώστε το βραστήρα από τη βάση του και γεμίστε τον με νερό για να απενεργοποιήσετε την προστασία βρασμού εν κενώ. Ο βραστήρας είναι πάλι έτοιμος για χρήση.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Πριν την πρώτη χρήση

1. **Αφαιρέστε τα αυτοκόλλητα, αν υπάρχουν, από τη βάση ή το βραστήρα.**
2. **Τοποθετήστε τη βάση σε στεγνή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.**
3. **Για να προσαρμόσετε το μήκος του καλωδίου, τυλίξτε μέρος του γύρω από τον κύλινδρο στη βάση. Περάστε το καλώδιο μέσα σε μία από τις οπές στη βάση. (Εικ. 2)**
4. **Ξεπλύνετε το βραστήρα με νερό.**
5. **Γεμίστε το βραστήρα με νερό μέχρι τη μέγιστη ένδειξη και αφήστε το να βράσει μία φορά (δείτε το κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής').**
6. **Αδειάστε το ζεστό νερό και ξεπλύνετε πάλι το βραστήρα.**

Χρήση της συσκευής

1. **Γεμίστε το βραστήρα με νερό. Μπορείτε να γεμίσετε το βραστήρα είτε από το στόμιο είτε από το ανοικτό καπάκι. (Εικ. 3)**
   - Για να ανοίξετε το καπάκι, πιέστε το κουμπί ασφάλισης καπακιού (Εικ. 4).
   - Γεμίστε το βραστήρα με τουλάχιστον ένα φλιτζάνι νερού (250 ml).
   - Κλείστε το καπάκι πριν ενεργοποιήσετε το βραστήρα.

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει κλείσει σωστά για να αποφευχθεί ο βρασμός εν κενώ.

2. **Τοποθετήστε το βραστήρα στη βάση του και συνδέστε το φις στην πρίζα.**
3. **Πιέστε το διακόπτη on/off προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 5).**
   - **Η λυχνία λειτουργίας ανάβει.**
   - **Ο βραστήρας αρχίζει να ζεσταίνεται.**
   - **Ο βραστήρας απενεργοποιείται αυτόματα ('κλικ') όταν βράσει το νερό.**
   - **Η λυχνία λειτουργίας σβήνει αυτόματα όταν ο βραστήρας απενεργοποιείται.**

Σημείωση: Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία βρασμού οποιαδήποτε στιγμή πιέζοντας το διακόπτη on/off προς τα επάνω.

Καθαρισμός

<u>Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.</u>

<u>Μην βυθίζετε ποτέ το βραστήρα ή τη βάση του σε νερό.</u>

1. **Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.**
2. **Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος του βραστήρα με ένα μαλακό πανί που έχετε μουσκέψει σε ζεστό νερό με μικρή ποσότητα ήπιου καθαριστικού.**
3. **Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο κατά των αλάτων.**

Τα άλατα δεν είναι επιβλαβή για την υγεία σας αλλά μπορεί να προσθέσουν μια γεύση σκόνης στο ρόφημα σας. Το φίλτρο κατά των αλάτων εμποδίζει τα σωματίδια των αλάτων να καταλήξουν στο ρόφημα σας. Καθαρίζετε το φίλτρο κατά των αλάτων με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

- Αφαιρέστε το φίλτρο κατά των αλάτων από το βραστήρα και καθαρίστε το απαλά με μια μαλακή νάιλον βούρτσα με νερό βρύσης. (Εικ. 6)
- Αφήστε το φίλτρο μέσα στο βραστήρα κατά τη διαδικασία αφαίρεσης των αλάτων από τη συσκευή.
- Καθαρίστε το φίλτρο κατά των αλάτων στο πλυντήριο πιάτων.

Αφαίρεση αλάτων

Η τακτική αφαίρεση των αλάτων επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής του βραστήρα.
Σε περίπτωση κανονικής χρήσης (έως 5 φορές την ημέρα), συνιστάται η εξής συχνότητα αφαίρεσης των αλάτων:

- Μία φορά κάθε 3 μήνες για περιοχές με μαλακό νερό (έως 18 dH).
- Μία φορά το μήνα για περιοχές με σκληρό νερό (περισσότερο από 18 dH).

1. **Γεμίστε το βραστήρα με περίπου 900ml νερό.**
2. **Ενεργοποιήστε το βραστήρα.**
3. **Μετά την απενεργοποίηση του βραστήρα , προσθέστε λευκό ξύδι (8% ακετικό οξύ) μέχρι την ένδειξη MAX.**
4. **Αφήστε το διάλυμα στο βραστήρα όλη τη νύχτα.**
5. **Αδειάστε τον βραστήρα και ξεπλύνετε καλά το εσωτερικό του.**
6. **Γεμίστε το βραστήρα με φρέσκο νερό και βράστε το.**
7. **Αδειάστε το βραστήρα και ξεπλύντε τον πάλι με φρέσκο νερό.**

Επαναλάβετε τη διαδικασία εάν υπάρχουν ακόμη άλατα στο βραστήρα.

Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε

ένα κατάλληλο αφαλατικό. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία του αφαλατικού.

Αποθήκευση

1 Για να αποθηκεύσετε το καλώδιο, τυλίξτε το γύρω από τον κύλινδρο που βρίσκεται στη βάση (Εικ. 2).

Αντικατάσταση

Εάν ο βραστήρας, η βάση ή το καλώδιο υποστεί φθορά, πηγαίνετε τη βάση ή το βραστήρα για επισκευή ή αντικατάσταση του καλωδίου σε ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips, προς αποφυγή κινδύνου.

Μπορείτε να αγοράσετε ένα καινούριο φίλτρο (αριθμός παραγγελίας 4222 459 45328) από τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 7).

Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

TÜRKÇE

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

A Kapak
B Kapak açma düğmesi
C Su seviyesi göstergesi
D Güç açık ışıklı açma/kapama (I/O) anahtarı
E Elektrik kablosu
F Kordon saklama bölmesi
G Tabanlık
H Kireç filtresi
I Musluk

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı ve elektrik kablosunu suya veya sıvı maddelere batırmayın.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın fişi, elektrik kablosu, taban veya kendisi hasarlıysa, cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Elektrik kablosunu çocuklardan uzak tutun. Elektrik kablosunun cihazın üzerinde durduğu masadan veya tezgahtan aşağıya sarkmamasına dikkat edin. Elektrik kablosunun kullanılmayan kısmı cihazın içinde veya tabanına sarılarak saklanabilir.
- Kabloyu, tabanını ve su ısıtıcıyı sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın altında tehlikeli durumlara yol açabilen su birikmesi olabileceğinden, cihazı kapalı yüzeylerin üzerine yerleştirmeyin (örn. servis tepsisi).
- Sıcak su ciddi yanıklara sebep olabilir. Su ısıtıcıda sıcak su varken dikkatli olun.
- Çok ısınacağından, kullanım sırasında veya kullandıktan bir süre sonra su ısıtıcının gövdesine dokunmayın. Su ısıtıcıyı her zaman sapından tutarak kaldırın.
- Su ısıtıcıyı maksimum seviye göstergesinin üzerinde doldurmayın. Su ısıtıcıyı çok fazla doldurursanız, kaynayan su ağızlıktan taşar ve haşlanmaya neden olabilir.
- Su ısınırken ya da kaynarken su ısıtıcının kapağını açmayın. Su kaynadıktan hemen sonra kapağı açarken dikkatli olun: su ısıtıcıdan gelen buhar çok sıcaktır.
- Bu hızlı su ısıtıcı, şebekeden 10 amper akım çeker. Evinizdeki elektrik tesisatının ve su ısıtıcısına bağlayacağınız her türlü elektrik sisteminin bu seviyedeki güç tüketimine uygun olduğundan emin olun. Su ısıtıcıyı kullanırken, aynı şebeke üzerinde aynı anda fazla sayıda yüksek güç tüketen cihaz çalıştırmayın.
- Su ısıtıcıyı yalnızca orijinal tabanı ile kullanın.

Dikkat

- Cihazı, zamanlayıcı gibi bir harici kapatma cihazına ve şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlamayın. Bu, termal kapanma özelliğinin yanlışlıkla sıfırlanması sonucu ortaya çıkacak tehlikeli durumu önler.
- Su ısıtıcıyı ve tabanını daima düz, kuru ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Su ısıtıcı sadece su kaynatmak içindir. Kesinlikle çorba veya diğer sıvıları, kavanozlu, şişeli ya da kutulanmış gıdaları ısıtmak için kullanmayın.
- Su ısıtıcının susuz halde kaynamasını önlemek için, su ısıtıcıyı asla 1 fincan seviyesinin altında doldurmayın.
- Bölgenizdeki suyun sertliğine bağlı olarak, kullandıkça su ısıtıcının ısıtma elemanı üzerinde küçük lekeler oluşabilir. Bu durum, ısıtma elemanında ve su ısıtıcının içinde zamanla oluşan kireçlenmenin bir sonucudur. Su sertlik derecesi ne kadar yüksekse, kireçlenme o kadar hızlı olur. Kireçlenme değişik renklerde olabilir. Kireç zararsız olsa dahi, çok fazla kireç cihazın performansını etkileyebilir. Bu yüzden 'Kireç temizleme' bölümündeki temizleme talimatlarına uyarak su ısıtıcınızın kirecini düzenli olarak temizleyin.
- Su ısıtıcının taban kısmında buğulanma meydana gelebilir. Bu durum normaldir ve su ısıtıcının arızalı olduğu anlamına gelmez.
- Su ısıtıcısını eğimli yüzeylerde kullanmayın. Isıtma elemanı tam olarak suya dalmadan su ısıtıcısını çalıştırmayın. Su ısıtıcısı açıkken hareket ettirmeyin.
- Cihazın hasar görmesini önlemek için temizlik sırasında alkalinli temizlik malzemeleri kullanmayın; temizlik için yumuşak bir bez ve yumuşak bir deterjan kullanın.
- Cihaz, aşağıdaki gibi ev içi ve benzeri uygulamalar içindir:
  - mağazalardaki personel mutfağı alanları, ofisler ve diğer çalışma ortamlarında;
  - çiftlik evlerinde;
  - oteller ve diğer ikamet ortamlarındaki kişiler tarafından;
  - yatak ve kahvaltıyla ilgili ortamlarda.

Susuz kaynama koruması

Bu su ısıtıcıda susuz kaynama koruması bulunmaktadır. Bu araç, su ısıtıcı içinde yeterince veya hiç su yokken yanlışlıkla çalıştırılırsa cihazı otomatik olarak kapatır. Su ısıtıcıyı tabanından kaldırın ve susuz kaynama korumasını sıfırlamak için cihazı suyla doldurun. Su ısıtıcı yeniden kullanıma hazırdır.

Elektromanyetik alanlar (EMA)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlara uygundur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

İlk kullanımdan önce

1. **Su ısıtıcıda veya tabanında etiket varsa çıkarın.**
2. **Tasbanı sert, düz ve sabit bir yüzey üzerine yerleştirin.**
3. **Uzunluğunu ayarlamak için, elektrik kordonunun bir kısmını tabanda bulunan makaraya sarın. Tabanın altında bulunan kordon sabitleme yuvalarından birine kordonu geçirin. (Şek. 2)**
4. **Su ısıtıcıyı suyla iyice yıkayın.**
5. **Su ısıtıcıyı maksimum seviyeye kadar su ile doldurun ve suyu bir kez kaynatın (bkz. 'Cihazın kullanımı').**
6. **Sıcak suyu dökerek su ısıtıcıyı kez daha yıkayın.**

Cihazın kullanımı

1. **Su ısıtıcıyı suyla doldurun. Su ısıtıcıyı ağızlıktan veya açık kapaktan doldurabilirsiniz. (Şek. 3)**
   - Kapağı açmak için, kapak açma düğmesine basın (Şek. 4).
   - Isıtıcıya en az bir fincan (250ml) su doldurun.
   - Isıtıcıyı çalıştırmadan önce kapağı kapatın.

Su ısıtıcının susuz ısınmasını engellemek için, kapağın doğru olarak kapatıldığından emin olun.

2. **Su ısıtıcıyı tabanına yerleştirin ve fişini prize takın.**
3. **Su ısıtıcıyı açmak için, açma kapama anahtarını aşağıya bastırın (Şek. 5).**
   - **Güç lambası yanar.**
   - **Su ısıtıcı ısınmaya başlayacaktır.**
   - **Su ısıtıcısındaki su kaynadığında cihaz otomatik olarak kapanacaktır ('klik').**
   - **Isıtıcı kapandığında güç açık ışığı otomatik olarak söner.**

Dikkat: Açma/kapama düğmesini yukarı doğru bastırarak kaynatma işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.

Temizleme

Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Su ısıtıcıyı veya tabanı asla suya batırmayın.

1. **Cihazı prizden çıkartın.**
2. **Su ısıtıcının dış yüzeyini ılık su ve hafif temizleme malzemesiyle nemlendirilmiş yumuşak bezle temizleyin.**
3. **Kireç filtresini düzenli olarak temizleyin.**

Kireç sağlığa zararlı bir madde değildir, ancak içeceğinize hoş olmayan bir tat katabilir. Kireç filtresi kireç tortularının içeceğinize karışması önler. Filtrenin kirecini aşağıdaki yöntemlerden birini uygulayarak düzenli olarak temizleyin:

- Kireç filtresini su ısıtıcıdan çıkarın ve suyun altına tutarak yumuşak naylon bir fırçayla nazikçe temizleyin. (Şek. 6)
- Tüm cihazın kirecini temizlerken, kireç filtresini su ısıtıcının içinde bırakın.
- Kireç filtresini bulaşık makinesinde temizleyin.

Kirecin temizlenmesi

Kirecin düzenli olarak temizlenmesi, su ısıtıcının ömrünü uzatır.
Normal kullanımda (günde 5 kullanıma kadar), aşağıdaki kireç temizleme sıklığını önermekteyiz:

- Suyun yumuşak olduğu bölgelerde (18 dH değerine kadar) 3 ayda bir.
- Suyun sert olduğu bölgelerde (18 dH değerinden fazla) ayda bir.

1. **Su ısıtıcıya yaklaşık 900 ml su doldurun.**
2. **Su ısıtıcıyı açın.**
3. **Su ısıtıcı kapandıktan sonra, beyaz sirke (8% asetik asit) ekleyerek MAKS. göstergesine getirin.**
4. **Bu solüsyonu bir gece boyunca su ısıtıcıda bırakın.**
5. **Su ısıtıcıyı boşaltın ve içini iyice durulayın.**
6. **Su ısıtıcıyı temiz suyla doldurun ve suyu kaynatın.**
7. **Su ısıtıcıyı boşaltın ve tekrar temiz su ile durulayın.**

Su ısıtıcıda hala kireç kaldıysa, işlemi tekrarlayın.

İpucu: Uygun bir kireç çözücü de kullanabilirsiniz. Bu durumda, kireç çözücü paketinde yazan kullanma talimatlarını uygulayın.

Saklama

1. **Elektrik kablosunu saklamak için kabloyu tabanda bulunan makaraya sarın (Şek. 2).**

Değiştirme

Su ısıtıcı, tabanı veya elektrik kablosu hasar gördüğünde, tamir edilmesini veya değiştirilmesi için tabanı veya su ısıtıcıyı yetkili Philips servisine götürün.

Philips bayisinden veya bir Philips servis merkezinden yeni bir filtre satın alabilirsiniz (sipariş numarası 4222 459 45328).

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 7).

Garanti ve servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com.tr adresindeki Philips Internet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkezi ile iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayiine başvurun.

۵ کتری را خالی کنید و درون آن را کاملا آب شویه کنید.

۶ کتری را با آب تمیز پر کرده و آب را بجوش آورید.

۷ کتری را خالی کنید و مجدداً با آب تمیز درون آن را بشوئید.
این روش را تا زمانی که جرم درون کتری وجود دارد، ادامه دهید.

نکته: می توانید از یك جرم زدای مناسب نیز استفاده کنید. در این صورت، دستورالعملهای موجود روی بسته بندی آن را انجام دهید.

نگهداری

۱ برای ذخیره کردن سیم برق می توانید سیم اضافه را با پیچاندن آن بدور قرقره موجود در پایه جمع کنید (شکل ۲).

تعویض

چنانچه کتری، پایه یا سیم برق دستگاه صدمه دیده است، پایه یا کتری را برای تعمیر یا تعویض به مرکز سرویس مجاز فلیپس برده تا از بروز خطر جلوگیری کنید.
می توانید فیلتر جدید (شماره سفارش 45328 459 4222) را در فروشگاه Philips یا در مرکز خدمات Philips سفارش دهید.

محیط زیست

– دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمك می کنید (شکل ۷).

ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکلی روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی www.philips.com مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در کشور شما مرکز مراقبت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

فارسی

مقدمه

بخاطر این خرید به شما تبریک می گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

- A در
- B دکمه باز کردن در
- C نشانگر سطح آب
- D کلید روشن/خاموش (O/I) همراه با چراغ روشن بودن دستگاه
- E سیم برق
- F بخش ذخیره سیم
- G پایه
- H فیلتر جرم
- I لوله

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

خطر

- دستگاه یا پایه آن را در آب یا مایع دیگر فرونبرید.

هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- در صورتی که سیم و دو شاخه دستگاه آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را شرکت Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درك صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی که توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
- سیم برق را از دسترس کودکان دور نگاه دارید. نگذارید که سیم برق دستگاه در جائیکه دستگاه قرار داده شده است از لبه میز یا پیشخوان آویزان باشد. سیم اضافی را می توان در پایه دستگاه یا دور آن ذخیره نمود.
- سیم برق، پایه و کتری را از سطوح داغ دور نگاه دارید.
- دستگاه را در روی سطوح بسته (مانند سینی) قرار ندهید چون این کار باعث می شود که آب در زیر دستگاه جمع شود و منجر به بروز موقعیت خطرناك گردد.
- آب جوش می تواند باعث بروز صدمات جدی شود. وقتی که کتری دارای آب داغ است مواظب باشید.
- بدنه کتری را در حین داغ شدن و کمی بعد از استفاده داغ نکنید چون بسیار داغ می شود. همیشه کتری را از دسته آن بلند کنید.
- هیچگاه کتری را بیش از سطح حداکثر نشانگر آب آن پر نکنید. اگر کتری بیش از حد پر شده باشد، آب جوش ممکن است از درون لوله کتری به بیرون ریخته شود و باعث سوختگی شود.
- درب کتری را هنگامی که آب در حال داغ شدن یا جوشیدن است، باز نکنید. هنگامی که درب کتری را بلافاصله بعد از جوش آمدن آب باز می کنید، موارد ذیل را رعایت کنید: بخاری که از کتری خارج می شود بسیار داغ است.
- این کتری سریع جوش ۱۰ آمپر جریان برق خانه را مصرف می کند. مطمئن شوید که سیستم الکتریکی خانه شما و مداری که کتری به آن وصل شده است می تواند این مقدار مصرف برق را تحمل کند. هنگامی که از کتری استفاده می کنید، اجازه ندهید که تعداد زیادی لوازم برقی از همان مدار برق دریافت کنند.
- از کتری فقط با پایه اصلی خودش استفاده کنید.

احتیاط

- دستگاه را به دستگاه های خارجی مانند تایمر وصل نکنید و آن را به مداری که برق آن مرتب روشن و خاموش می شود هم وصل نکنید. این کار بخاطر بازنشانی غیر عمد سوئیچ گرمایی باعث بروز موقعیت خطرناك می شود.
- همیشه پایه و کتری را در محلی خشك، سطحی صاف و ثابت قرار دهید.
- این کتری فقط برای جوش آوردن آب طراحی شده است. از آن برای گرم کردن سوپ و سایر مایعات یا مواد خوراکی درون ظرف، شیشه یا قوطی استفاده نکنید.
- هرگز کتری را پایینتر از علامت ۱ فنجان پر نکنید تا از خشك جوشیدن کتری جلوگیری بعمل آورید.
- با توجه به سختی آب محل زندگی شما، لکه های کوچکی ممکن است در المنتهای گرما زای کتری در هنگام استفاده بوجود آید. این پدیده نتیجه تولید جرم در المنت گرما زا و داخل بدنه کتری در اثر مرور زمان می باشد. هر چقدر سختی آب بیشتر باشد، این پوسته ها سریعتر شکل می گیرند. جرم می تواند به رنگهای مختلف باشد. اگر چه این جرم بدون ضرر است، با این وجود مقدار زیادی از آن می تواند روی عملکرد کتری شما تاثیر گذارد.
- کتری خود را با انجام دادن دستوالعملهای داده شده در بخش زجرم "دایی" تمیز کنید.
- ممکن است مقداری رطوبت روی پایه کتری جمع شود. این کاملاً طبیعی است و بدین معنی نیست که کتری شما دارای عیب است.
- از کتری روی یك سطح شیبدار استفاده نکنید. با کتری زمانی کار کنید که المنت حرارتی آن کاملا در آب قرار گرفته باشد. هنگامی که کتری روشن است آن را حرکت ندهید.
- برای جلوگیری از آسیب رسیدن به دستگاه از مواد پاك کننده دارای آلکالین هنگامی تمیز کردن استفاده نکنید، از یك پارچه نرم و یك ماده تمیز کننده ملایم استفاده کنید.
- این دستگاه برای استفاده خانگی و کاربردهای مشابه طراحی شده است مانند:
- کارکنان در فروشگاهها؛ دفاتر و سایر محیطهای کاری؛
- خانه های کشاورزی؛
- توسط مشتریان هتلها، متلها و سایر محیطهای مسکونی؛
- محیطهای از نوع تخت و صبحانه.

حفاظت از خشك جوشیدن کتری

این کتری مجهز به دستگاه حفاظت از خشك جوشیدن است. چنانچه کتری بطور تصادفی روشن شده باشد و دارای آب نبوده یا آب درون آن کافی نباشد، این دستگاه کتری را بطور اتوماتیك خاموش می کند. کتری را از پایه بلند کنید و آن را با آب پر کنید تا سوئیچ حفاظت خشك جوشیدن بازنشانی شود. کتری اکنون برای استفاده مجدد آماده است.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips ازکلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. درصورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

قبل از اولین استفاده

1. **در صورت وجود، برچسبها را از پایه و کتری جدا کنید.**
2. **پایه را در محلی خشك، ثابت و صاف قرار دهید.**
3. **برای تنظیم کردن طول سیم، بخش از آن را بدور قرقره دور پایه بپیچانید. سیم را از میان یکی از شکافهای درون پایه عبور دهید.** (شکل ۲)
4. **داخل کتری را با آب بشوئید.**
5. **کتری را با آب تا سطح حداکثر پر کرده و بگذارید تا یکبار بجوشد (به فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید).**
6. **آب جوش داخل کتری را بیرون ریخته و داخل کتری را با آب برای یکبار دیگر بشوئید.**

استفاده از دستگاه

1. **کتری را از آب پرکنید. می توانید کتری را از طریق لوله یا از طریق درب باز شده از آب پر کنید** (شکل ۳).
   - در را با نرم فشار دادن دکمه آزاد کردن در باز کنید (شکل ۴).
   - کتری را با حداقل یك فنجان آب پر کنید (۲۵۰ میلی لیتر).
   - در را قبل از روشن کردن کتری ببندید.

مطمئن شوید که درب کتری بطرز صحیح بسته شده است تا از خشك جوشیدن کتری جلوگیری شود.

2. **کتری را روی پایه قرار دهید و دوشاخه را در پریز بزنید.**
3. **سوئیچ روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید** (شکل ۵).
   - **چراغ روشن/خاموش روشن می شود.**
   - **کتری شروع به گرم شدن می کند.**
   - **کتری در هنگام رسیدن به نقطه جوش بطور اتوماتیك خود را خاموش می کند ("کلیك").**
   - **چراغ روشن بودن هنگام خاموش شدن کتری بطور اتوماتیك خاموش می شود.**

توجه: می توانید عمل جوشیدن را در هر زمان با فشار دادن سوئیچ روشن/خاموش به طرف بالا متوقف کنید.

تمیز کردن

هرگز از صفحات ساینده، مواد پاك کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

هیچگاه دستگاه و پایه آن را در آب فرو نبرید.

1. **برق دستگاه را قطع کنید.**
2. **بیرون کتری را با یك تکه پارچه نرم که با آب گرم خیس شده است و مقداری ماده شوینده معمولی پاك کنید.**
3. **فیلتر جرم را مرتباً تمیز کنید.**

جرم کتری برای سلامتی شما ضرر ندارد اما می تواند به نوشیدنی شما طعم خاك بدهد. فیلتر از ورود ذرات جرم در نوشیدنی شما جلوگیری بعمل می آورد. فیلتر جرم را با استفاده از یکی از روشهای زیر تمیز کنید:

- فیلتر را از کتری بیرون بکشید و بنرمی آن را با یك برس نرم نایلونی زیر شیر آب تمیز کنید. (شکل ۶)
- هنگامی که کل دستگاه را جرم گیری می کنید، فیلتر جرم را درون کتری قرار دهید.
- فیلتر جرم را در ماشین ظرفشویی قرار دهید.

جرم گیری

جرم زدایی منظم باعث افزایش طول عمر کتری می شود.

در صورت استفاده معمولی از کتری (تا ۵ بار در روز)، توصیه می کنیم که جرم گیری را با فواصل زمانی ذیل انجام دهید:

- هر ۳ ماه یکبار در مناطقی که آب آن سبك است (تا مقدار ۱۸ dH)
- هر ماه یکبار در مناطقی که سختی آب بالا می باشد (بیش از ۱۸ dH).

1. **کتری را تا حدود ۹۰۰ میلی لیتر از آب پر کنید.**
2. **کتری را روشن کنید.**
3. **بعد از اینکه کتری خاموش شد، در کتری تا علامت MAX سرکه سفید بریزید (اسید استیك ۸٪).**
4. **بگذارید که این محلول یك شب در کتری بماند.**

٦ املئي الغلاية بالماء النظيف وقومي بغليه.

٧ أفرغي الغلاية واشطفيها بالماء النظيف مرة أخرى.
كرري هذه العملية إذا تبقت رواسب كلسية داخل الغلاية.

نصيحة: كما يمكنك أيضًا استخدام أي منظف آخر ملائم لتنظيف الكلس. وفي هذه الحالة، اتبعي التعليمات الخاصة بمجموعة منظف الكلس.

التخزين

١ لتخزين السلك الكهربائي، قومي بلفه حول البكرة الموجودة في القاعدة (شكل ٢).

الاستبدال

في حالة تلف الغلاية أو قاعدة الجهاز أو السلك الكهربائي، توجهي بقاعدة الجهاز أو الغلاية إلى أي مركز صيانة معتمد من قبل Philips لإصلاح أو استبدال السلك الكهربائي، وذلك لتفادي الخطر.

كما يمكنك شراء فلتر جديد (رقم الطلب 4222 459 45328) من موزع أجهزة Philips أو من أي مركز صيانة لأجهزة Philips.

البيئة

– لا تتخلصي من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن قومي بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٧).

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجدين رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجهي إلى موزع أجهزة Philips المحلي الخاص بك.

العربية

مقدمة

مبروك على شرائك الجهاز ومرحبًا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلي منتجك على www.philips.com/welcome.

الوصف العام (شكل ١)

- A الغطاء
- B زر تحرير الغطاء
- C مؤشر مستوى المياه
- D مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (I/O) مزود بلمبة التشغيل
- E السلك الكهربائي
- F المكان المخصص لتخزين السلك
- G القاعدة
- H فلتر الكلس
- I فتحة الصب

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- لا تغمري الجهاز أو القاعدة في الماء أو في أي سائل آخر.

تحذير

- تأكدي من موائمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.
- لا تستخدمي الجهاز في حالة وجود أي تلف في السلك الكهربي أو القابس أو قاعدة الجهاز أو في الجهاز نفسه.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دومًا عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز
- احتفظي بالسلك الكهربي بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تتركي السلك الكهربي يعلق على حافة المنضدة أو السطح المستخدم لتثبيت الجهاز. يمكن تخزين السلك الطويل في قاعدة الجهاز أو لفه حولها.
- احرصي على إبعاد السلك الكهربي وقاعدة الجهاز والغلاية نفسها عن الأسطح الساخنة.
- لا تضعي الجهاز على سطح مغلق (مثل صينية الطعام)، حيث يمكن أن يتسبب ذلك تراكم المياه أسفل الجهاز، مما يؤدي إلى وضع خطر.
- يمكن أن يتسبب الماء الساخن في حروق خطيرة. احترسي عند استخدام الغلاية في حالة احتوائها على ماء ساخن.
- لا يجب لمس جسم الغلاية أثناء الاستخدام أو بعده بفترة وجيزة نظرًا لسخونته الشديدة. احرصي دائمًا على استخدام المقبض في رفع الغلاية.
- لا يجب تخطي مؤشر الحد الأقصى لمستوى الماء عند ملء الغلاية بالماء. في حالة انقلاب الغلاية، قد ينساب الماء المغلي من فتحة الصب متسببًا في الحروق.
- لا تفتحي الغطاء عند غلي الماء أو تسخينه. احترسي عند فتح الغطاء بعد غلي الماء مباشرة: البخار المتصاعد من الغلاية ساخن للغاية.
- يمكن لهذه الغلاية السريعة سحب ما يصل إلى ١٠ أمبير من مصدر الطاقة في منزلك. تأكدي من قدرة النظام الكهربي والدائرة الكهربية التي توصلين الغلاية بها على تحمل هذا المستوى من استهلاك الطاقة. لا توصلي العديد من الأجهزة الكهربائية بنفس الدائرة التي توصلين بها الغلاية.
- استخدمي الغلاية فقط مع القاعدة الأصلية المزودة معها.

تنبيه

- لا توصلي الجهاز بمفتاح تحويل خارجي مثل المؤقت ولا توصليه بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بشكل منتظم عن طريق المرفق. يساعد ذلك على منع وقوع الخطر الذي يمكن أن ينتج عن إعادة الضبط غير المقصود لعنصر الفصل الحراري.
- احرصي دائمًا على وضع الغلاية والقاعدة على سطح جاف وثابت ومستوي.
- هذه الغلاية مخصصة لغلي الماء فقط. لا تستخدميها في تسخين الصابون أو السوائل الأخرى أو الأطعمة المحفوظة في برطمانات أو زجاجات أو صفائح.
- لا تقومي بتعبئة الغلاية إلى ما دون المستوى كوب واحد حتى لا تتعرض للغلي الجاف.
- قد تظهر بقع صغيرة على عنصر التسخين في الغلاية الخاصة بك عند الاستخدام، حيث يتوقف ذلك على درجة عسر الماء في منطقتك. هذه الظاهرة هي نتيجة لتراكم الكلس الجيري على عنصر التسخين وعلى الجزء الداخلي من الغلاية بمرور الوقت. وكلما ازداد عسر الماء، كلما زادت سرعة تراكم الكلس الجيري. يمكن أن يتكون الكلس بألوان مختلفة. وعلى الرغم من أن الكلس من المواد غير الضارة، إلا أن تراكمه قد يؤثر على أداء جهازك.
- قومي بتنظيف الجهاز من الكلس المتراكم بشكل منتظم باتباع الإرشادات الموضحة في فصل "تنظيف الكلس".
- قد يظهر بعض الماء المكثف على قاعدة الغلاية. يُعد هذا الأمر طبيعيًا ولا يعني وجود أي عيوب في الغلاية.
- لا تشغلي الغلاية على سطح مائل. لا تشغلي الغلاية ما لم يكن العنصر مغمور بالكامل. لا تحركي الغلاية أثناء تشغيلها.
- لتجنب إتلاف الجهاز، لا تستخدمي مواد التنظيف القلوية عند التنظيف، لكن استخدمي قطعة قماش ناعمة ووسائل تنظيف معتدل.
- هذا الجهاز مُخصص للاستخدامات المنزلية والتطبيقات الشبيهة مثل:
- مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى،
- المنازل الريفية،
- عن طريق نزلاء الفنادق والموتيلات والمناطق الأخرى ذات الطبيعة السكنية،
- أماكن النوم وتناول الإفطار.

الحماية من الغليان الجاف

هذه الغلاية مزودة بعنصر حماية من الغليان الجاف. حيث أن هذه الأداة تقوم بإيقاف تشغيل الجهاز بشكل تلقائي في حالة تشغيله بغير قصد عندما لا يحتوي على ماء أو عندما يحتوي على كمية غير كافية من الماء. فكي الغلاية من قاعدتها واملئيها بالماء لإعادة ضبط خاصية الحماية من الغليان الجاف. وبذلك تصبح الغلاية جاهزة للاستعمال الآن.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF). يعد استخدام هذا الجهاز آمنًا إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

قبل الاستخدام لأول مرة

١ فكي الملصقات - في حالة وجود أي منها- من القاعدة أو الغلاية.

٢ ضعي القاعدة على سطح جاف وثابت ومستوي.

٣ قومي بلف السلك الكهربي حول بكرة القاعدة لضبطه على الطول الملائم. مرري السلك الكهربي من خلال إحدى الفتحات الموجودة بالقاعدة. (شكل ٢)

٤ اشطفي الغلاية بالماء.

٥ املئي الغلاية بالماء حتى مستوى الحد الأقصى واتركي الماء يغلي لمرة واحدة (انظري فصل "استخدام الجهاز").

٦ اسكبي الماء الساخن واشطفي الغلاية مرة أخرى.

استخدام الجهاز

١ املئي الغلاية بالماء. يمكنك ملء الغلاية إما من خلال فتحة الصب أو من مكان الغطاء بعد نزعه (شكل ٣).

- إضغطي على زر تحرير الغطاء لفتحه (شكل ٤).
- إملئي الغلاية بكوب ماء (٢٥٠ ملليلتر) واحد على الأقل.
- اغلقي الغطاء قبل تشغيل الغلاية.

تأكدي من إحكام غلق الغطاء لتجنب التشغيل الجاف للغلاية.

٢ ركبي الغلاية على قاعدة الجهاز وضعي القابس في مقبس الحائط.

٣ اضغطي على المفتاح ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل) لأسفل لتشغيل الجهاز (شكل ٥).

- **سوف يضيء مصباح التشغيل.**
- **تبدأ الغلاية في عملية التسخين.**
- **يتوقف تشغيل الغلاية بشكل تلقائي ("نقرة") عند وصول الماء إلى نقطة الغليان.**
- **ينطفئ ضوء التشغيل تلقائيًا عندما تتوقف الغلاية عن العمل.**

ملاحظة: **يمكنك إيقاف عملية الغلي في أي وقت بالضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (on/off).**

التنظيف

لا تستخدمي أدوات الفرك أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل مثل البنزين أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

لا تقومي أبدًا بغمر الغلاية أو القاعدة الخاصة بها في الماء.

١ افصلي الجهاز عن التيار الكهربائي.

٢ نظفي الجزء الخارجي من الغلاية باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بالماء الفاتر وبعض من سائل التنظيف اللطيف.

٣ نظفي فلتر الكلس بانتظام.

يعتبر الكلس غير ضار بالصحة، غير أنه قد يكسب المشروبات مذاق غير طبيعي. يساعد فلتر الكلس على منع وصول جزيئات الكلس إلى مشروبك. نظفي فلتر الكلس باتباع إحدى الطرق التالية:

- فكي فلتر الكلس من الغلاية واستخدمي فرشاة ناعمة من النايلون في تنظيفه تحت ماء الصنبور الجاري. (شكل ٦)
- اتركي فلتر الكلس في الغلاية عندما تقومين بتنظيف الكلس من الجهاز بالكامل.
- نظفي فلتر الكلس في غسالة الأطباق.

تنظيف الكلس المتراكم

إن من شأن تنظيف الغلاية من الكلس المتراكم بشكل منتظم أن يُطيل من عمرها الافتراضي.

في حال الاستعمال العادي (ما يصل إلى ٥ مرات يوميًا)، ينصح بعدد المرات التالية لتنظيف الكلس المتراكم:

- مرة كل ثلاثة أشهر في مناطق الماء اليسر (ما يصل إلى ١٨ درجة عسر).
- مرة كل شهر في مناطق الماء العسر (أكثر من ١٨ درجة عسر).

١ املئي الغلاية بما يساوي ٩٠٠ مللي ماء تقريبًا.

٢ شغلي الغلاية.

٣ بعد توقف الغلاية عن التشغيل، أضيفي الخل الأبيض (٨٪ حمض الخليك) حتى مستوى الحد الأقصى (MAX).

٤ اتركي المحلول في الغلاية طوال الليل.

٥ أفرغي محتويات الغلاية واشطفي الجزء الداخلي بشكل كامل.